

ergoflix

Taschenhalter • Porte-sac d'accoudoir

Montageanleitung • Instructions de montage



ergoflix.de | ergoflix.fr

Le porte-sac d'accoudoir offre la possibilité d'attacher un petit ou un grand sac à votre fauteuil roulant électrique. Cet accessoire est disponible aussi bien pour le côté gauche que pour le côté droit du fauteuil roulant ergoflix. Notez que le module de commande et le porte-sac ne peuvent pas être fixés du même côté.

Bon à savoir : vous n'avez besoin d'aucun outil pour monter cet accessoire, bien pratique.

Voici les étapes pour le montage :

Desserrez la vis de blocage sous l'accoudoir et retirez le couvercle rond noir (voir Fig. 1). Faites glisser la pièce carrée du porte-sac dans le tube rond de votre fauteuil roulant électrique (voir Fig. 2). Assurez-vous que le support du porte-sac est orienté vers le bas.



Figure 1 : retrait du capot



Figure 2 : connexion du porte-sac au tube rond

Tournez la molette pour serrer à nouveau la vis de blocage et fixer le porte-sac (voir Fig. 3).



Figure 3 : rotation de la molette de la vis de blocage

Grâce au système FIDLOCK, vous pouvez maintenant fixer votre sac au porte-sac. Grâce aux deux aimants qui se trouvent sur le porte-sac et sur les sacs pour fauteuil roulant, vous n'avez besoin d'aucun outil supplémentaire pour le montage. Le sac pour fauteuil roulant est très facile à attacher et à retirer.

Fixation du petit sac pour fauteuil roulant

Gardez les aimants du petit sac pour fauteuil roulant parallèles aux aimants du porte-sac (voir Fig. 4). Grâce à l'attraction magnétique, le sac est directement attaché. Vérifiez que les aimants se sont attirés et que le sac est bien serré.

Pour retirer le petit sac pour fauteuil roulant, tirez sur la languette en tissu, de manière à séparer les aimants (voir Fig. 5). Notez que le languette en tissu est uniquement destinée à attacher et détacher le sac. Elle ne doit pas être utilisée comme poignée de transport.



Figure 4 : alignement du sac pour fauteuil roulant au support



Figure 5 : retrait du petit sac pour fauteuil roulant

Bon à savoir : Une longue sangle de transport est également incluse avec le petit sac pour fauteuil roulant. Vous pouvez l'attacher au sac à l'aide des crochets et ajuster la longueur à votre convenance.

Fixation du grand sac pour fauteuil roulant

Placez le crochet qui se trouve en bas du grand sac pour fauteuil roulant sur le support du sac (voir Fig. 6). Le sac est placé ainsi directement à la bonne hauteur et seul un réglage fin est nécessaire pour que les aimants du porte-sac et ceux du sac s'attirent. Vérifiez que les aimants se sont bien attirés et que le sac est bien fixé.

Der Taschenhalter bietet die Möglichkeit, eine kleine oder eine große Rollstuhltasche an Deinem Elektrorollstuhl zu befestigen. Sowohl für die linke als auch für die rechte Seite des ergoflix-Rollstuhls ist das Zubehör erhältlich. Beachte, dass das Bedienmodul und der Taschenhalter nicht an derselben Seite angebracht werden können.

Gut zu wissen: Du benötigst kein Werkzeug für die Montage des praktischen Zubehörs.

Und so geht's:

Löse die Feststellschraube unter der Armlehne und entferne die schwarze runde Abdeckung (s. Abb. 1). Schiebe das Vierkantstück des Taschenhalters in das Rundrohr Deines Elektrorollstuhls (s. Abb. 2). Achte darauf, dass der Bügel des Taschenhalters nach unten zeigt.



Abbildung 1: Entfernen der Abdeckung



Abbildung 2: Verbinden des Taschenhalters mit dem Rundrohr

Drehe am Rädchen, um die Feststellschraube wieder festzuziehen und den Taschenhalter zu fixieren (s. Abb. 3).



Abbildung 3: Drehen des Rädchens der Feststellschraube

Mit Hilfe des FIDLOCK-Systems kannst Du nun Deine Tasche am Taschenhalter befestigen. Dank der beiden Magnete, die sich am Taschenhalter und an den Rollstuhltaschen befinden, benötigst Du auch hier kein weiteres Werkzeug für die Montage. Die Rollstuhltasche lässt sich ganz einfach montieren und auch wieder abnehmen.

Befestigen der kleinen Rollstuhltasche

Halte die Magnete, die sich an der kleinen Rollstuhltasche befinden, parallel zu den Magneten des Taschenhalters (s. Abb. 4). Dank der magnetischen Anziehung ist die Tasche direkt befestigt. Überprüfe, dass sich die Magnete angezogen haben und die Tasche fest ist.

Um die kleine Rollstuhltasche wieder zu entfernen, ziehe an der Stoffflasche, so dass sich die Magnete voneinander lösen (s. Abb. 5). Beachte, dass die Stoffflasche nur zum Anbringen und Lösen der Tasche gedacht ist und nicht als Tragegriff im Allgemeinen.



Abbildung 4: Ausrichten der Rollstuhltasche



Abbildung 5: Entfernen der Rollstuhltasche

Gut zu wissen: Mit der kleinen Rollstuhltasche wird auch ein langer Tragegurt mitgeliefert. Diesen kannst Du mit Hilfe der Haken an der Tasche befestigen und die Länge entsprechend einstellen.

Befestigen der großen Rollstuhltasche

Setze den Haken, der sich unten an der großen Rollstuhltasche befindet, auf den Bügel des Taschenhalters (s. Abb. 6). Dadurch befindet sich die Tasche direkt auf der richtigen Höhe und lediglich eine Feinjustierung ist notwendig, so dass sich die Magnete des Taschenhalters und die der Tasche anziehen.

Überprüfe, dass sich die Magnete angezogen haben und die Tasche fest ist.

Um die große Rollstuhltasche wieder zu entfernen, ziehe an der Stoffflasche (s. Abb. 7). Nutze den mittigen Tragegriff, um die Tasche zu transportieren. Die Stoffflasche dient lediglich dazu, die Tasche von dem Elektrorollstuhl zu entfernen.



Abbildung 6: Einhaken der großen Rollstuhltasche



Abbildung 7: Entfernen der Rollstuhltasche

Gut zu wissen: Mit der großen Rollstuhltasche wird auch ein langer Tragegurt mitgeliefert. Diesen kannst Du mit Hilfe der Haken an der Tasche befestigen und die Länge entsprechend einstellen.

Achte darauf, die Tasche mit nicht mehr als fünf Kilo zu beladen. Der Haken und der Bügel eignen sich perfekt zur Unterstützung und Führung, um die Tasche zu befestigen, wenn diese voll beladen ist.

Pour retirer le grand sac pour fauteuil roulant, tirez sur la languette en tissu (voir Fig. 7). Utilisez la poignée de transport centrale pour transporter le sac. La languette en tissu doit uniquement être utilisée pour retirer le sac du fauteuil roulant électrique.



Figure 6 : Accrochage du grand sac pour fauteuil roulant



Figure 7 : retrait du sac pour fauteuil roulant

Bon à savoir : le grand sac pour fauteuil roulant est également livré avec une longue sangle de transport. Vous pouvez l'attacher au sac à l'aide des crochets et ajuster la longueur à votre convenance.

Veillez à ne pas charger le sac de plus de cinq kilos. Le crochet et l'anse sont parfaits pour soutenir et guider le sac lorsqu'il est entièrement chargé.

ergoflix Group GmbH

Marktstr. 20
46499 Hamminkeln

Fon +49 (0) 2852 9459000
Fax +49 (0) 2852 9459099
info@ergoflix.de
www.ergoflix.de

ergoflix France SAS

6 rue d'Arsonval
Batiment B3
69680 Chassieu

Tél. +33 (0)4 51 08 92 00
info@ergoflix.fr
www.ergoflix.fr

Besuche uns auf Social Media



Telefonische Servicezeiten

März bis November:
montags bis freitags von 8:30 bis 18:00 Uhr
Dezember bis Februar:
montags bis freitags von 8:30 bis 17:00 Uhr

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Stand: Juli 2024 | Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Irrtum vorbehalten. Eventuelle Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Alle Maßangaben sind Circa-Werte.
Version: juillet 2024 | Mentions légales : Nous nous dégageons de toute responsabilité en cas d'erreur d'impression. Sous réserve d'éventuelles erreurs. Les éventuelles variations de couleurs sont dues aux procédés d'impression utilisés. Toutes les dimensions indiquées sont des valeurs approximatives.

Hersteller/Fabricant:

Anhui JBH Medical Apparatus Co., Ltd.
No. 116 Qicang Road, Mingguang, Chuzhou
Anhui Province, Anhui,
239400 CHINA



SUNGO Europe B.V.
Fascinato Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA
Capelle aan den IJssel, The Netherlands